التاريخ: 2011/02/07

السيد/ أحمد عويضة المحترم

الرئيس التنفيذي

السادة/ بورصة فلسطين المحترمين

نابلس- فلسطين

فاكس: 09 - 2390996

تحية طيبة وبعد،

الموضوع: الافصاح عن البيانات المالية المرحلية للعام 2010

مرفق الى حضرتكم تقرير مجلس الادارة والبيانات المالية المرحلية الموحدة للعام 2010م.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عمار العكر

الرئيس التنفيذي

نسخة: السادة/ هيئة سوق رأس المال الفلسطينية المحترمين

PALTEL

P.O.Box 1570
نابلس، فلسطين
Nablus, Palestine
شارع رفيديا الرئيسي
Rafedia Main st.

T: (+970) 9 2376225
F: (+970) 9 2376227

WWW.PALTEL.PS

شركة الاتصالات الفلسطينية

المساهمة العامة المحدودة



تقرير مجلس الادارة

والنتائج المالية الموحدة للسنة المالية

2010



WWW.PALTEL.PS

الأداء المالي:

أولا: الإيرادات التشغيلية

إرتفعت الإيرادات التشغيلية الموحدة لشركة الاتصالات الفلسطينية بنسبة 7.88% لتصل في نهاية العام 2010 الى 339.9 مليون دينار أردني مقارنة بـ 315.1 مليون دينار في نهاية العام 2009.

اما فيما يتعلق بايرادات قطاعات أعمال الشركة، فقد ارتفعت ايرادات أنشطة قطاعات الاتصالات السلكية، والاتصالات اللاسلكية، والخدمات الرقمية وتكنولوجيا المعلومات بنسب 10.04%و 9.07% و 9.52% و 13.60% على التوالي، بينما انخفضت إيرادات قطاع الإعلام بنسبة 52.23%.

ثانيا: الدخل قبل الفوائد والضرائب والاستهلاكات والاطفاءات:

ارتفع دخل الشركة التشغيلي قبل الفوائد والضرائب والاستهلاكات والاطفاءات بنسبة 6.08% ليصل إلى 143.3 مليون دينار في نهاية العام 2010 بعد ان كان 135.1 مليون دينار في نهاية العام 2009، وهذا الارتفاع ناتج عن التحسن في الأداء التشغيلي للشركة مدفوعا ببدء تنفيذ الاستراتيجية الجديدة للشركة والمتمثلة في تركيز الجهود على أنشطة الاتصالات المختلفة، والحصول على الخدمات الثانوية الأخرى من مصادر خارجية (Outsourcing).

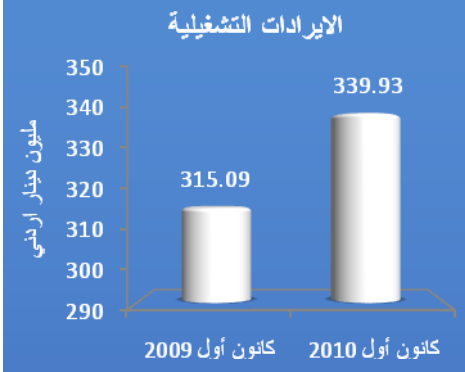
ثالثا: الدخل التشغيلي

بلغت الأرباح التشغيلية للشركة في نهاية العام 2010 ما قيمته 111.8 مليون دينار مقارنة بـ 104.4 مليون دينار في نهاية العام 2009 مرتفعة بنسبة 7.09%، ويأتي هذا الإرتفاع نتيجة للتحسن في الأداء التشغيلي للشركة للأسباب المذكورة سابقا.

رابعا: صافي الدخل ونصيب السهم من الأرباح:

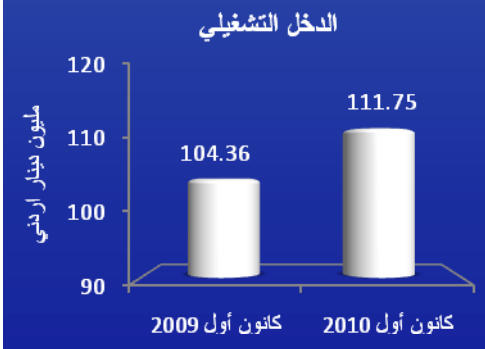
بلغ صافي دخل الشركة في نهاية العام 2010 ما قيمته 86.3 مليون دينار مرتفعا عن الفترة ذاتها من عام 2009 بما نسبته 22.75% حيث كان 70.3 مليون دينار، ويعزى هذا الارتفاع الى النمو في الأرباح التشغيلية الناتج من النمو في الإيرادات إضافة إلى إنخفاض خسائر الإستثمارات بنسبة 40.28% عن العام 2009 و كذلك إنخفاض المصاريف الأخرى و الخاصة بشكل أساسي برسوم الرخصه عن الأعوام السابقة بنسبة 32.66% علما بأنه تم تسوية هذا الملف مع وزارة الماليه بشكل نهائي.

حققت الشركة ارتفاعا في ايراداتها التشغيلية بنسبة 7.88%



القطاع	النمو في الايرادات
الاتصالات السلكية	%10.04
الاتصالات اللاسلكية	%9.07
الخدمات الرقمية	%9.52
الاعلام	%52.23-
تكنولوجيا المعلومات	%13.60

ارتفع دخل الشركة قبل الفوائد والضرائب والاستهلاكات والاطفاءات بنسبة 6.08% بينما ارتفع الدخل التشغيلي بنسبة 7.09%.



PALTEL
P.O.Box 1570
نابلس، فلسطين
Nablus, Palestine
شارع رفيديا الرئيسي
Rafedia Main st.

T: (+970) 9 2376225
F: (+970) 9 2376227

WWW.PALTEL.PS

اما نصيب السهم من الأرباح فقد ارتفع ليصل الى 0.656 دينار مقارنة بـ 0.534 دينار في نهاية العام 2009.

خامسا: الأصول والالتزامات وحقوق الملكية

إجمالي الاصول:

ارتفعت قيمة إجمالي أصول الشركة في نهاية العام 2010 عنه في نهاية عام 2009 بنسبة 3.76%، فقد بلغت قيمة إجمالي أصول الشركة 551.3 مليون دينار بعد أن كانت 531.3 مليون دينار. نتج هذا الارتفاع بشكل اساسي عن ارتفاع قيمة اصول الشركه الثابته مضافا لها المشاريع تحت التنفيذ بنسبة 8.9% لتصل في نهاية العام 2010 الى 193.1 مليون دينار مقارنة بـ 177.3 مليون دينار في نهاية عام 2009، هذا إلى جانب الإرتفاع بقيم الإستثمارات المتوفرة للبيع بنسبة 128% و المتأثرة بسعي الشركة لتملك حصص في إستثمارات ذات عوائد مجزية حيث و صلت مع نهاية عام 2010 إلى 19.2 مليون دينار مقارنة بـ 8.4 مليون دينار مع نهاية العام السابق، إلى جانب ما سبق فقد إرتفعت كل من الذمم المدينه و النقد بـ 10% لكليهما مدفوعة بالنمو في أعمال الشركة.

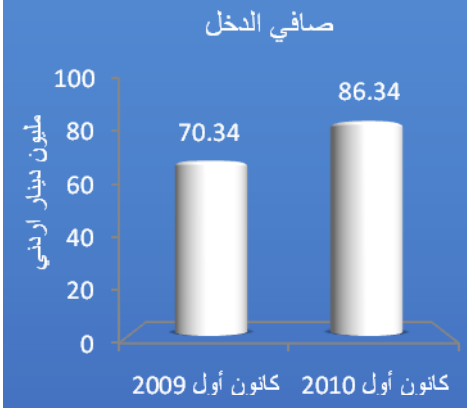
يغدو من الضروري الإشارة إلى أن كلا من بند الدفعة على الحساب و بند الأصول المتداوله الأخرى قد تأثرا بما تم الإتفاق عليه مع السلطة الفلسطينية بحيث تم تقاص ما مبلغه 12 مليون دينار من رسوم الرخصه التي تستحق لصالح السلطة الفلسطينيه من إيرادات الشركة.

الإلتزامات:

إنخفضت إجمالي إلتزامات الشركة في نهاية العام 2010 بنسبة 11.2% لتصل الى 159.89 مليون دينار مقارنة بـ 180.1 مليون دينار في نهاية عام 2009، وقد نتج ذلك عن انخفاض قيمة التزامات الشركة طويلة الاجل والتي انخفضت بنسبة 15.72% لتصل الى 60.9 مليون دينار مقارنة بـ 72.3 مليون دينار في نهاية العام 2009، ويعزى ذلك الى انخفاض قيمة قروض الشركة طويلة الأجل.

أيضاً فقد انخفضت قيمة التزامات الشركة المتداولة بنسبة 8.2% لتصل في نهاية العام الى 99.0 مليون دينار مقارنة بـ 107.8 مليون دينار في نهاية عام 2009 وذلك نتيجة لانخفاض الجزء المستحق من القروض طويلة الأجل والمطلوبات المتداولة الأخرى بـ4.1 و 8.2 مليون دينار على التوالي.

إرتفع صافي دخل الشركة بنسبة 22.75% نتيجة للأداء المالي الايجابي للشركة إضافة لإنخفاض الخسائر والمصاريف الغير تشغيلية مقارنة بالعام السابق.



*** قررت الهيئة العامة العادية للشركة توزيع 35% من رأس المال الإسمي كأرباح نقدية على المساهمين عن العام 2009 بواقع 0.35 دينار للسهم الواحد، وبمبلغ إجمالي قدره 46.07**

PALTEL
P.O.Box 1570
نابلس، فلسطين
Nablus, Palestine
شارع رفيديا الرئيسي
Rafedia Main st.

T: (+970) 9 2376225
F: (+970) 9 2376227

WWW.PALTEL.PS

حقوق المساهمين:

ارتفعت حقوق المساهمين بنسبة 11.44% في نهاية العام 2010 لتصل الى 391.4 مليون دينار مقارنة بـ 351.2 مليون دينار في نهاية عام 2009 وذلك نتيجة لارتفاع قيمة الارباح المدورة لتصل الى 212.4 مليون دينار مقارنة بـ 172.1 مليون دينار في نهاية عام 2009.



سادسا: التدفقات النقدية

ارتفعت التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية في نهاية العام 2010 بنسبة 28.9% لتصل الى 144.0 مليون دينار مقارنة بـ 111.7 مليون دينار في نهاية العام 2009، ويأتي هذا الارتفاع بشكل أساسي نتيجة لارتفاع أرباح الشركة قبل الضريبة بواقع 18.6 مليون دينار مقارنة بالعام 2009.

أما التدفقات النقدية المستخدمة في الانشطة الإستثمارية فقد بلغت (69.2) مليون دينار في نهاية العام 2010 مقارنة بـ (120.9) مليون دينار في نهاية العام 2009 متأثرة بمبلغ الـ (70.9) مليون دينار والذي تم قيده في العام 2009 لحساب الدفعات المقدمة على الحساب والذي يخص رسوم السلطه كما تم ذكره سابقا.

وبلغت التدفقات النقدية المستخدمة في الانشطة التمويلية في نهاية العام 2010 ما مقداره (68.3) مليون دينار مقارنة بـ (4.5) مليون دينار في نهاية العام 2009، إذ لم يتم الحصول على أية قروض طويلة الأجل في العام 2010، بينما تم الحصول على مبلغ 70.9 مليون دينار في العام 2009.

سابعا: النسب المالية*

إرتفعت نسبة العائد على متوسط الأصول لتصل الى 18.85% في نهاية العام 2010 مقارنة بـ 17.73% في نهاية العام 2009 ، أما نسبة العائد على متوسط حقوق المساهمين فقد بلغت 25.76% في نهاية العام مقارنة بـ 24.60% في نهاية العام 2009.

*تم إحتساب نسبة العائد على متوسط الأصول بناءا على الدخل التشغيلي للشركة شاملا الخسائر الإستثمارية أما العائد على متوسط الملكية فقد أحتسب بناءا على صافي الدخل بإستثناء المصاريف غير المتكررة

PALTEL
P.O.Box 1570
نابلس، فلسطين
Nablus, Palestine
شارع رفيديا الرئيسي
Rafedia Main st.

T: (+970) 9 2376225
F: (+970) 9 2376227

WWW.PALTEL.PS

المؤشرات التشغيلية

لقد كان العام 2010 حافلاً بالتحديات لشركات مجموعة الاتصالات الفلسطينية خاصة مع تحرير سوقي الاتصالات اللاسلكية والانترنت ومع اعتماد الوزارة لخدمة النفاذ الى خدمات النطاق العريض BSA، الا أن النتائج التشغيلية أتت لتعكس المتانة المالية والتشغيلية للمجموعة حيث ارتفع عدد مشتركي شركات المجموعة بارتفاع مستمر، فهي تسعى دوما لتوفير خدمات الاتصال المختلفة في جميع أنحاء الوطن، وبجودة عالمية، كما أنها لم تبخل على مشتركيها بالحملات الترويجية المختلفة.

إرتفع عدد مشتركي شركات مجموعة الاتصالات الفلسطينية في نهاية العام 2010 ليصل الى 2.728 مليون مشترك مقارنة بـ 2.247 مليون مشترك في الفترة ذاتها من العام الماضي مرتفعا بنسبة 21.42%.

أولا: مشتركي الخطوط الثابتة

بلغ عدد مشتركي الهاتف الثابت 362,792 مشترك في نهاية العام 2010 منخفضا بنسبة 2.08% عن نهاية عام 2009 حيث كان 370,483 مشترك ويأتي ذلك نتيجة لبدء تطبيق سياسة فصل الخطوط الغير فعاله أو التي تراكم عليها ديون.

أما متوسط الإيراد الشهري لكل مشترك فقد بلغ 10.7 دينار مقارنة بـ 11.3 دينار في نهاية العام 2009.

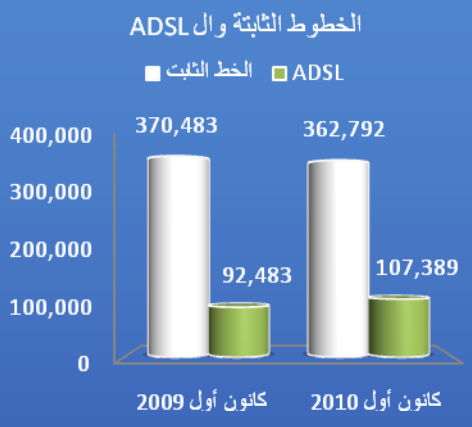
ثانيا: مشتركي الخطوط اللاسلكية

واصل قطاع الاتصالات اللاسلكية نموه القوي حيث حقق نتائج ايجابية في كافة المؤشرات التشغيلية. بلغ عدد المشتركي في نهاية العام 2010 حوالي 2.26 مليون مشترك، محققا نسبة نمو بلغت 26.58% عن نهاية العام 2009 بحيث كان عدد المشتركين 1.80 مليون مشترك.

أما توزيع المشتركين بين برامج الدفع المسبق والفاتورة فقد بلغ 90.44% و 9.56% على التوالي من اجمالي عدد المشتركين.

يأتي هذا النمو نتيجة للحملات والعروض المكثفة التي استهدفت كافة فئات المشتركين. أيضا فقد استطاعت شركة جوال أن تتخطى العام الأول من المنافسة بطريقة ايجابية حيث أنها استطاعت أن تنمي قاعدة مشتركيها وتحافظ على أدائها المالي القوي لتأكد على متانتها ومكانتها الاستراتيجية في مجموعة الاتصالات.

بلغت نسبة النمو في اجمالي عدد مشتركي شركات المجموعة في نهاية العام 2010 ما نسبته 21.42% مقارنة مع العام 2009.





PALTEL
P.O.Box 1570
نابلس، فلسطين
Nablus, Palestine
شارع رفيديا الرئيسي
Rafedia Main st.

T: (+970) 9 2376225
F: (+970) 9 2376227

WWW.PALTEL.PS

وبالمقابل انخفض معدل الإيراد الشهري لكل مشترك ليبلغ 10.7 دينار مقارنة بـ 12.8 دينار في نهاية العام 2009، وهذا الانخفاض في معدل الإيراد ناتج عن الإيراد المنخفض للمشتركين الجدد، بالاضافة الى منح خصومات اكبر للمشتركين.

ثالثا: مشتركي خطوط الـ ADSL

بلغ عدد مشتركي خطوط الـ ADSL 107,389 مشترك في نهاية العام 2010 مقارنة بـ 92,483 مشترك في نهاية العام 2009 مرتفعا بنسبة 16.12% عن نهاية العام الماضي.

أما نسبة الانتشار لخطوط الانترنت (ADSL) بين خطوط الهاتف الثابت فقد ارتفعت إلى 29.60% مقارنة بـ 24.96% في نهاية العام 2009، وصاحب ذلك ايضا ارتفاع في معدل الإيراد الشهري لكل مشترك من 16.1 دينار في نهاية العام 2009 إلى 16.5 دينار نهاية العام 2010، ويعزى ذلك إلى زيادة عدد مشتركي السرعات العالية بعد ان قامت الشركة باعادة تسعير الخدمة ما نتج عنه تخفيض واضح في رسوم الاشتراك الشهرية.

سيولة الشركة

	2009/12/31	2010/12/31
نسبة السيولة (مرة)	1.66	2.27
نسبة السيولة السريعة (مرة)	1.28	1.51

هيكل رأس المال

الف دينار اردني	2009/12/31	2010/12/31
الديون (قصيرة وطويلة الاجل)	71,038	51,069
حقوق الملكية	351,185	391,374
نسبة الديون الى الملكية	%20.23	%13.05
نسبة الديون الى الاصول	%13.37	%9.26

متوسط الإيراد الشهري لمشتركي الهاتف المحمول يحتسب على اساس صافي الايرادات، بينما متوسط إيراد مشتركي الهاتف الثابت ومشتركي الـ ADSL فيحتسب على أساس إجمالي الإيرادات.

تحتفظ الشركة بسيولة مرضية جدا، الأمر الذي يمكنها من الوفاء بالتزاماتها قصيرة الأجل عند استحقاقها دون التأثير على مجريات أنشطتها التشغيلية، هذا وتحتفظ الشركة بعلاقات مميزة مع المؤسسات المالية المحلية والإقليمية الأمر الذي ينعكس على توفير مصادر تمويل خارجية عند الحاجة إليها.

كما تحافظ الشركة على هيكل رأس مال متحفظ نسبيا وذلك من اجل المحافظة على المرونة المالية اللازمة لمواجهة أي فرص استثمارية مستقبلية.

PALTEL
P.O.Box 1570
نابلس، فلسطين
Nablus, Palestine
شارع رفيديا الرئيسي
Rafedia Main st.

T: (+970) 9 2376225
F: (+970) 9 2376227

WWW.PALTEL.PS

الاستثمارات

تعمل شركة الاتصالات الفلسطينية من خلال استثماراتها على تعظيم ثروة مساهميها عن طريق تشغيل جزء من أموالها في استثمارات تحقق عوائد مجزية وبإتباع وسائل علمية مدروسة.

جميع استثمارات شركة الاتصالات الفلسطينية هي عبارة عن استثمارات مالية لأغراض المتاجرة، واستثمارات مالية متوفرة للبيع.

تقسم استثمارات الشركة إلى استثمارات محلية وأخرى إقليمية بالقيم الموضحة أدناه:

تصنيف الاستثمار	محلي	اقليمي	المجموع
استثمارات لاغراض المتاجرة	3,676,637	6,086,968	**9,763,605**
استثمارات متاحة للبيع	3,530,461	15,713,172	**19,244,173**
المجموع	**7,207,098**	**21,800,680**	**29,007,778**

تتبع الاتصالات الفلسطينية المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS) لعرض هذه الاستثمارات في قوائمها المالية، وتنص هذه المعايير على إعادة تقييم هذه الاستثمارات وفقا لقيمتها السوقية كما هي في نهاية الفترة، بحيث ينعكس أي ربح أو خسارة نتيجة إعادة تقييم الاستثمارات لأغراض المتاجرة على قائمة الدخل، في حين ينعكس إعادة تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع على حقوق المساهمين في الميزانية العمومية. وعندما لا يكون بالإمكان تحديد قيمة الاستثمارات بشكل دقيق فانه يتم عرضها بتكلفتها.

PALTEL
P.O.Box 1570
نابلس، فلسطين
Nablus, Palestine
شارع رفيديا الرئيسي
Rafedia Main st.

T: (+970) 9 2376225
F: (+970) 9 2376227

WWW.PALTEL.PS

بيانات أخرى

أولا: أعضاء مجلس الإدارة

1. صبيح المصري – رئيس مجلس الإدارة
2. مجد شويكه – الشركة العربية للتموين والتجارة / أسترا
3. غياث سختيان – بنك القاهرة عمان
4. فاروق زعيتر – شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو)
5. وليد النجاب – شركة خدمات الاستشارات الإدارية
6. سمير حليلة – شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو)
7. مأمون أبو شهلا – شركة المسيرة الدولية
8. باسل عبد النبي – البنك العربي ش.م.ع.
9. ليث المصري – شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو)
10. طلال ناصرالدين – شركة بيرزيت للأدوية
11. شرحبيل الزعيم – شركة فلسطين لتطوير المناطق الصناعية م.م

ثانيا: الإدارة التنفيذية

12. عمار العكر – الرئيس التنفيذي
13. كمال أبو خديجة – نائب الرئيس للشؤون المالية

ثالثا: رأس المال المكتتب

1. عدد الأسهم المكتتب بها = 131,625,000
2. القيمة الإسمية للسهم = 1 دينار أردني

ملاحظة: لم يطرأ أي تغيير أو حدث مهم آخر خلال السنة المالية 2010

- تم تعيين عبد المجيد ملحم مديرا عاما لشركة الإتصالات الفلسطينية اعتبارا من 1 أغسطس، 2010.
- تم تعيين رامي شمشوم مديرا عاما لشركة حضارة للإستثمار التكنولوجي اعتبارا من 8 أغسطس، 2010.
- تم تعيين محمود ياسين رئيسا لإدارة التخطيط الإستراتيجي في مجموعة الإتصالات اعتبارا من 8 أغسطس، 2010.
- أعلنت الشركة في 22 سبتمبر، 2010 عن موافقة مجلس الإدارة على إيقاف إدراج سهم شركة الإتصالات الفلسطينية (بالتل) في سوق أبو ظبي للأوراق المالية بموعد أقصاه نهاية العام 2010.
- تم الإتفاق مع السلطة الفلسطينية على كيفية تسوية دفعة ال 100 مليون دولار بشكل نهائي حيث سيتم تقاصها من المستحقات المستقبلية لوزارة المالية لدى الشركة إضافة الى منح جوال حقوق تطوير شبكتها في المستقبل.
- تم ايقاف تداول سهم الشركة رسميا في سوق أبو ظبي اعتباراً من 31 كانون الأول 2010

PALTEL
P.O.Box 1570
نابلس، فلسطين
Nablus, Palestine
شارع رفيديا الرئيسي
Rafedia Main st.

T: (+970) 9 2376225
F: (+970) 9 2376227

WWW.PALTEL.PS

ملخص الميزانية العمومية

(الف دينار اردني)	كما هي في 31 كانون أول 2009	31 كانون أول 2010
مجموع الأصول المتداولة	179,317	224,230
الأصول غير المتداولة	351,953	327,031
مجموع الأصول	531,270	551,261
الالتزامات المتداولة	107,807	98,972
الالتزامات طويلة الأجل	72,278	60,915
حقوق الملكية	351,185	391,374
نسبة الديون من الأصول	%13.37	%9.26
نسبة حقوق الملكية من الأصول	%66.10	%71.00

	31 كانون أول 2009	31 كانون أول 2010
العائد على متوسط الأصول*	%17.73	%18.85
العائد على متوسط حقوق الملكية*	%24.60	%25.76

* تم إحتساب نسبة العائد على متوسط الأصول بناءا على الدخل التشغيلي للشركة شامل للخسائر الأستثمارية أما العائد على متوسط الملكية فقد أحتسب بناءا على صافي الدخل بإستثناء المصاريف غير المتكررة

PALTEL
P.O.Box 1570
نابلس، فلسطين
Nablus, Palestine
شارع رفيديا الرئيسي
Rafedia Main st.

T: (+970) 9 2376225
F: (+970) 9 2376227

WWW.PALTEL.PS

الاتصالات الفلسطينية

ملخص قائمة الدخل

(الف دينار اردني)	عن الفترة المنتهية في 31 كانون أول 2009	2010
صافي الإيرادات	315,092	339,929
تكلفة الإيرادات	75,817	78,858
الربح الأجمالي	239,275	261,071
نسبة هامش الربح الاجمالي	%75.94	%76.80
المصاريف التشغيلية	134,920	149,320
الدخل التشغيلي	104,355	111,751
الدخل التشغيلي%	%33.12	%32.87
صافي الدخل	70,335	86,336
صافي الدخل%	%22.32	%25.40
حصة السهم من الأرباح	0.534	0.656

ملخص قائمة التدفقات النقدية

(الف دينار اردني)	عن الفترة المنتهية في 31 كانون أول 2009	2010
التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية	111,726	144,013
التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية	-120,859	-69,234
التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية	-4,492	-68,261

عمار العكر
الرئيس التنفيذي

PALTEL
P.O.Box 1570
نابلس، فلسطين
Nablus, Palestine
شارع رفيديا الرئيسي
Rafedia Main st.

T: (+970) 9 2376225
F: (+970) 9 2376227

WWW.PALTEL.PS